



## Formulario de autorización para traer un aparato personal y de Internet

*Los estudiantes ahora pueden traer sus computadoras portátiles, Chromebooks, Netbooks y tabletas con capacidades de conexión inalámbrica a DSA para usar en la clase con el permiso de los padres y a discreción de los maestros como parte del programa **BYDSA** - Bring Your Device to School for Academics.*

**\*\*Este formulario es obligatorio para que los estudiantes tengan acceso a la red de Internet de las Escuelas Públicas de Durham\*\***

Nombre del estudiante \_\_\_\_\_

Apellido

Nombre

Segundo nombre

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre del padre/madre/tutor: \_\_\_\_\_

Entiendo que el acceso a Internet por medio de las Escuelas Públicas de Durham y el uso de los aparatos tecnológicos personales (computadoras portátiles, Chromebooks, Netbooks y tabletas con capacidades de conexión inalámbrica) en la escuela son privilegios para fines educativos.

He leído y acordado cumplir con la política 4301 de la Junta de DPS sobre el Código de Conducta Estudiantil, con especial atención en las secciones I.9 y II.12 ya que se relaciona con traer un aparato tecnológico personal. Entiendo que cualquier violación de estas políticas es inmoral y puede constituir una infracción criminal. Si infringiera una de estas políticas, se me revocarán los privilegios al acceso y se tomarán acciones legales o medidas disciplinarias escolares. Los archivos de la red escolar (aun en los aparatos tecnológicos personales) están sujetos a examinación y revisión en cualquier momento. He leído y entendido las reglas del uso del Internet y correo electrónico de las Escuelas Públicas de Durham, y acuerdo seguirlas.

Firma del estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

He leído y entendido las reglas del Internet de las escuelas públicas de Durham para sus usuarios. Entiendo que el acceso a Internet está diseñado para fines educativos solamente. Además, he conversado sobre el uso apropiado e inapropiado de la red informática con el estudiante mencionado anteriormente. Entiendo que existe contenido en el Internet que son inapropiados para menores y que los administradores de la red no pueden controlar todo el uso. Aunque las escuelas controlen el uso de la red, los estudiantes son básicamente responsables de sus acciones y la escuela no se hará responsable por los materiales a los que los estudiantes accedan.

Firma de uno de los padres o tutores: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

La Junta Directiva cree que el acceso a Internet trae beneficios al programa educativo que excede cualquier desventaja. Básicamente, los padres y tutores son responsables de establecer y transmitir las medidas que sus hijos deberían seguir al usar cualquier medio y fuente de información, incluso el Internet. Las Escuelas Públicas de Durham respetan el derecho de cada familia de decidir si permiten o no el acceso a Internet para el estudiante.

Para tener acceso a Internet, todos los estudiantes deben firmar este acuerdo indicando que entienden y acuerdan cumplir con la política de la Junta. Los estudiantes menores de 18 años de edad también deben obtener un permiso de los padres.

## Pautas y responsabilidades

- El acceso a Internet está disponible para los estudiantes de DPS y personal para propósitos educativos. El acceso a Internet se puede obtener por medio de computadoras portátiles, Chromebooks, Netbooks y tabletas con capacidades de conexión inalámbrica a discreción de los maestros.
- Los estudiantes son responsables de la conducta adecuada en las redes de computadoras de la escuela así como lo son en cualquier otra actividad patrocinada por la escuela. Violar el uso de estas fuentes según la política de la Junta puede resultar en la pérdida del acceso, medida disciplinaria o cargos criminales. Los estudiantes deben presentar una conducta adecuada.
- Los estudiantes asumen responsabilidad de todos los materiales recibidos y almacenados en sus cuentas de usuarios y no deberían esperar que los archivos almacenados en las terminales y los servidores del sistema escolar sean privados.
- Los estudiantes no descargarán ni copiarán programas con derechos de autor, archivos con gráficos y textos inadecuados, ni archivos peligrosos para la integridad de la red. Los estudiantes no copiarán ni descargarán ningún otro programa ni archivo sin permiso.
- Los estudiantes no usarán otra cuenta, identificación, ni contraseña que no sea de ellos mismo; y no compartirán sus credenciales. Los estudiantes no divulgarán, usarán, ni diseminarán información personalmente identificable sin permiso.
- Los estudiantes no enviarán correos en cadena por la red ni transmitirán listas o individuos que puedan causar congestión de la red o de otro modo interferir con el trabajo de los demás.
- Los estudiantes no accederán, producirán, publicarán, enviarán, mostrarán ni recuperarán intencionalmente materiales inapropiados, ofensivos, obscenos, vulgares o sexualmente explícitos. Los estudiantes no usarán el correo electrónico o los medios sociales para acosar, amenazar o atacar a los demás.
- Los estudiantes no intentarán ganar acceso no autorizado (p. ej., piratería) a ninguna red o cuenta, ni ningún sistema o programa, etc.
- Los estudiantes deben obtener la autorización de los maestros antes de usar un aparato tecnológico personal durante la enseñanza en la clase. El uso de los aparatos tecnológicos personales deben apoyar las actividades educativas que estén ocurriendo en la clase. Los estudiantes deben apagar y guardar los aparatos tecnológicos personales cuando los maestros se lo pidan.
- Los estudiantes son responsables de la seguridad de sus aparatos tecnológicos personales en la escuela. DPS no se hace responsable por las pertenencias personales que los estudiantes traigan a la escuela. Esto incluye cualquier aparato tecnológico personal. Los estudiantes que opten por traer su aparato a la escuela asumen total responsabilidad del aparato. Los aparatos robados o dañados son responsabilidad del estudiante y sus padres o tutores.
- Los maestros, los especialistas de tecnología en la escuela o el personal de soporte técnico no serán responsables de identificar un problema y encontrar la solución de los temas de conectividad, aplicación y equipos de un aparato tecnológico personal.

Translated-ESLRC-4-8-16-LB

### Policies

<http://goo.gl/zPl6eG>



**Esta no es una lista completa de cada expectativa o política. Consulten con las políticas a la izquierda que también se pueden encontrar en [dpsnc.net](http://dpsnc.net):**

***Política 3040 sobre el Uso Aceptable de la Tecnología***  
***Política 3060 sobre los Derechos de Autor***  
***Política 4301 sobre el Código de Conducta del Estudiante***

